

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art**

Band (Jahr): **43 (1956)**

Heft 6: **Verwaltungsbauten**

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ausführung  
sämtlicher  
Innenausbauten



- Türen aller Arten  
Schränke + Küchenausbauten  
Fensterausbauten
- Täfer + Decken  
Schalldichte Konstruktionen  
Trennwände + Verschalungen
- Moderne Buffetanlagen  
Bar- + Kühlkorpusse  
Einbausitzgruppen  
Tische + Bestuhlungen
- Ladeneinrichtungen  
für alle Branchen  
Einzelmöbel · Vitrinen  
Schaufensterausbauten  
Komplette Coiffeureinrichtungen  
für Damen- + Herrensalons

Karl Steiner

Bauschreinerei + Möbelfabrik  
Ladenausbau  
Coiffeureinrichtungen

Zürich 11/50  
Hagenholzstraße 60  
Telefon 46 43 44

1

# GÖHNER NORMEN

vereinfachen  
individuelles Bauen

Wir fabrizieren 535 verschiedene Norm-Fenster u. -Türen, ferner normierte Kombi-Einbauküchen, Luftschutz-Fenster u. -Türen, Carda-Schwingflügelfenster. Verlangen Sie unsere Massliste und Spezialprospekte. Besichtigen Sie unsere Fabrikausstellung

Hegibachstr. 47, Zürich 7/32  
Telefon 051 / 24 17 80  
Vertretungen in  
Bern, Basel, St.Gallen, Zug,  
Biel, Genève, Lugano

ERNST GÖHNER AG ZÜRICH



## Altorfer Gartenmöbel

Bei Altorfers Gartenstühlen sind Sitze und Rücken mit abwaschbaren, wetterfesten Kunstleder- oder Plasticüberzügen versehen. Alle Altorfer Gartenmöbel sind stapelbar.

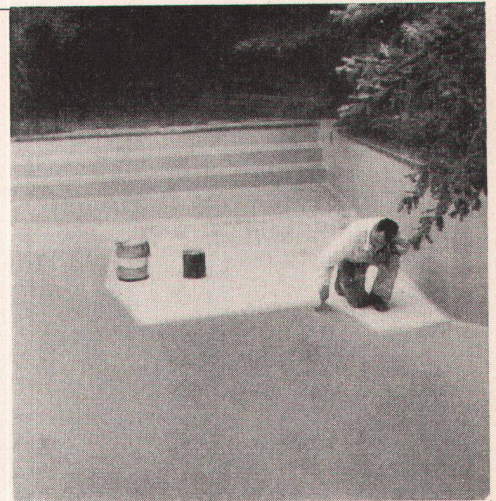
**Altorfer AG**

Löwenstraße 32

Fabriken in Wald und Dürnten im Zürcher Oberland

**Zürich 1**

Tel. (051) 25 07 47



der zuverlässige Schutzanstrich für Bassins, Brunnen, Planschbecken, lieferbar in 6 leuchtenden Tönen. Verlangen Sie unsere unverbindliche Fachberatung bereits beim Bau des Bassins.

Einsenden an SIEGFRIED KELLER & CO., Wallisellen  
Senden Sie mir unverbindlich Dokumentation über ICOSIT

Name .....

Beruf .....

Genaue Adresse .....



**Isolierplatten**

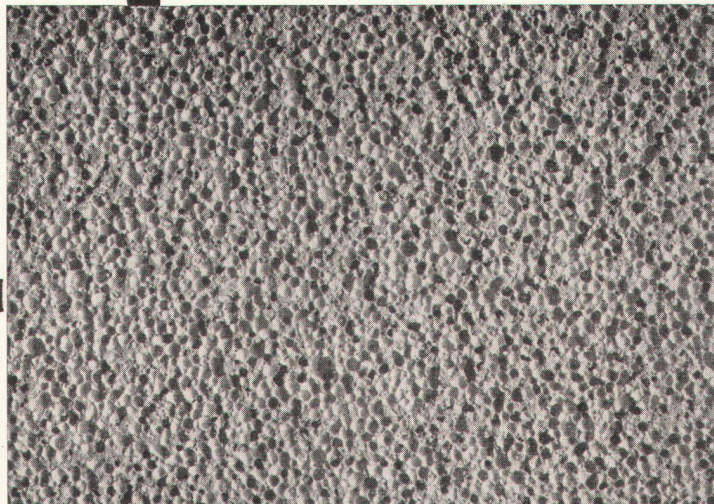
**Bausteine, Stürze**

**Armierete Dachplatten**

**Fassaden-Fertigelemente**

**Isolierplatten**

in die Schalung gelegt, die wirtschaftliche wetterfeste Außenisolierung von Betonbauten



Offerten und technische Beratung:

**PORA AG**

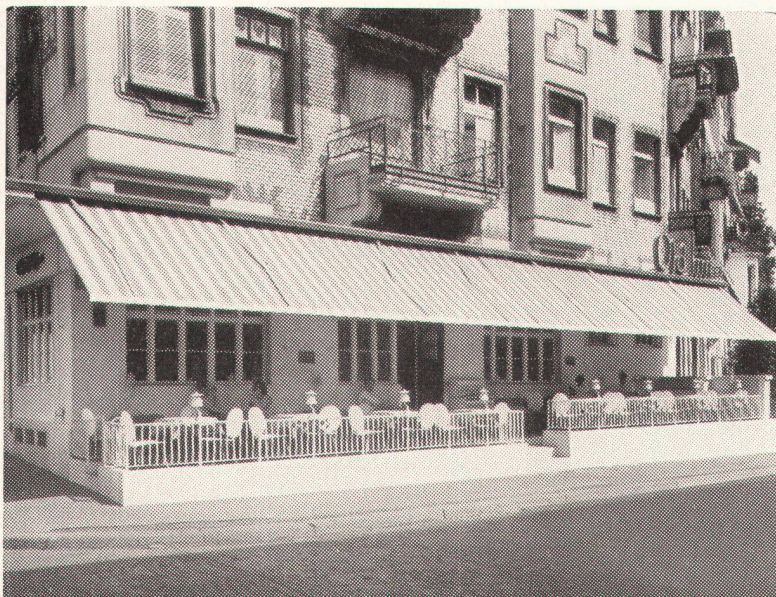
Mühlehorn Reichenburg

(058) 43436

(055) 39222

Universität Basel, Anstalt für organ. Chemie  
2400 m<sup>2</sup> Eisenbeton-Isolierungen.

***SchenkerStoren***



Moderne Terrassen- und Schaufenster-Beschattungen

Neuzeitliche Lamellen-Rollstoren und Raffstoren für Geschäftshäuser, Verwaltungen und Privat

Dunkelstoren für Röntgenzimmer und Projektionssäle

Spezialausführungen von der einfachsten bis zur vollkommensten Anlage

Filialen in:

Zürich - Basel - Bern - Luzern -  
Lausanne - Lugano

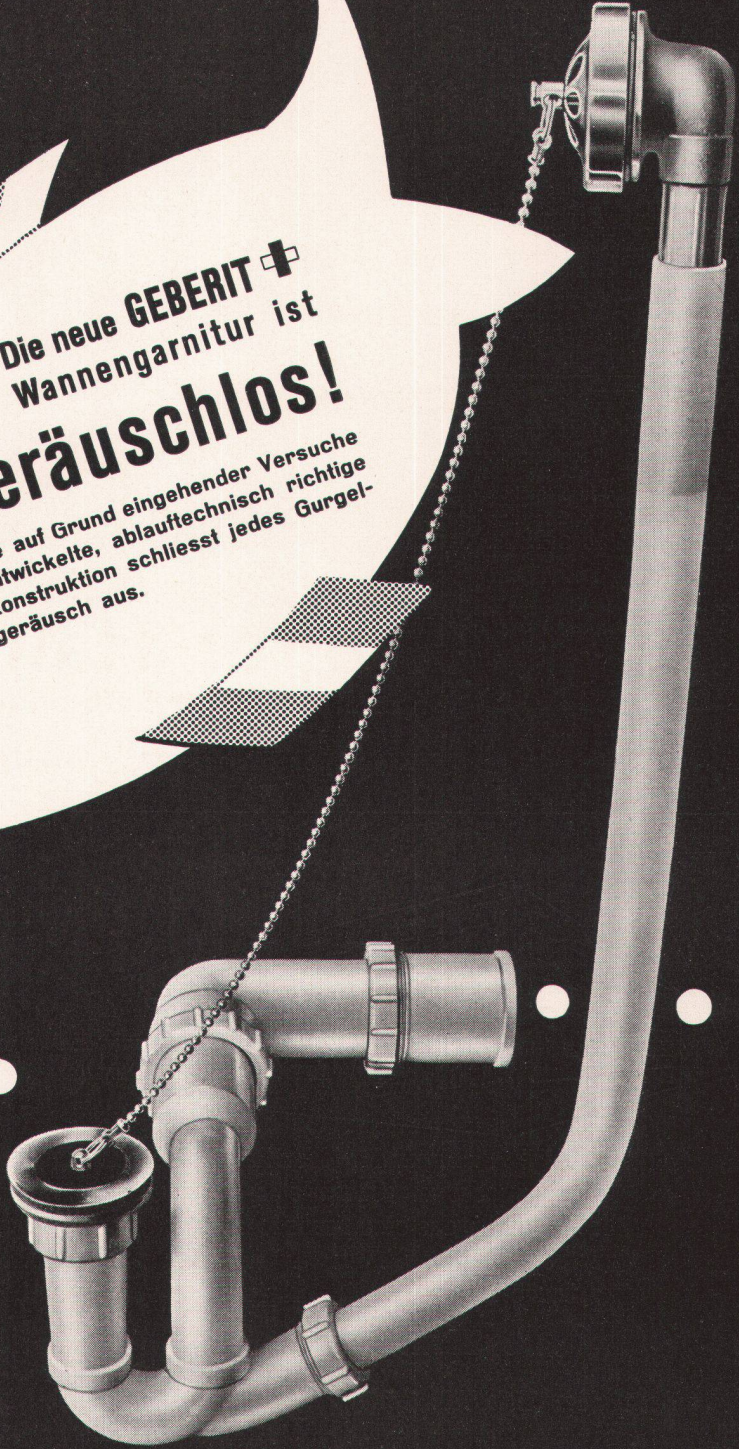
**Storenfabrik Emil Schenker AG., Schönenwerd**

TRUEB

GEBERIT



Die neue **GEBERIT**   
Wannengarnitur ist  
**geräuschlos!**  
Die auf Grund eingehender Versuche  
entwickelte, ablauftechnisch richtige  
Konstruktion schliesst jedes Gurgel-  
geräusch aus.



Lieferbar durch die Grosshandelsfirmen der sanitären Branche.

Geberit & Cie., Rapperswil (SG)

Straßenbahn-, Auto- und Eisenbahnverkehr machen in städtischen Gebieten die gewohnte Fensterlüftung oft zur Unmöglichkeit. Man steht vor dem Problem, entweder den Lärm und Außengestank oder bei geschlossenen Fenstern Hitze, Tabakrauch und Körpergerüche in Kauf zu nehmen.

In solchen Fällen leistet die Klimatisierung große Dienste, denn sie erlaubt, den schallhemmenden Abschluß der Räume von außen und damit Ruhe und Komfort aufrecht zu erhalten, was den Wert von Hotelzimmern, Konferenzsälen, Bureaus usw. beträchtlich erhöht.

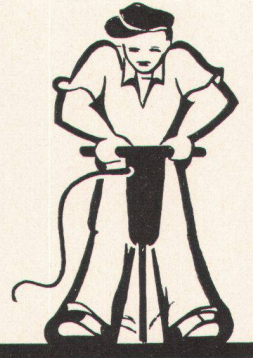
Verlangen Sie bitte unsere einschlägige Fachliteratur.

Unsere Ingenieure stehen auch Ihnen zur Beratung unverbindlich zu Diensten.

3



Schutz der Räume vor unerträglichem Lärm



Klimaanlage «System Häusler» in Hotel

## Walter Häusler & Co.

Spezialfirma für Luftkonditionierung und Lüftung

Zürich Ceresstrasse 27 Telefon (051) 34 13 39 Fabrik in Oerlikon



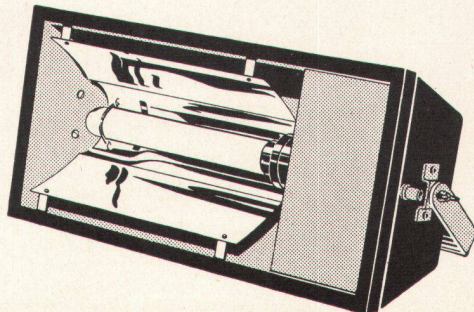
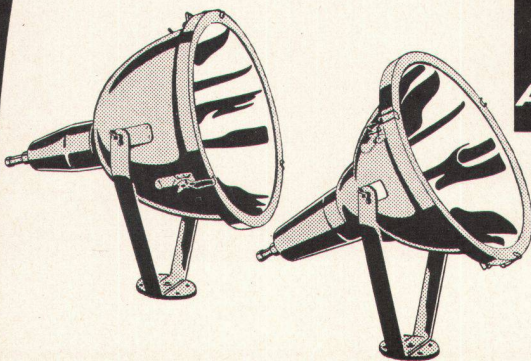
benötigen nicht nur für jeden Raum eine durchdachte und auf den Arbeitsprozess abgestimmte Innenbeleuchtung, sondern oft auch das Flutlicht, das eine Fassade bestrahlt, einen grosszügigen Bau zur vollen Geltung bringt. Auf diesem Gebiet ist viel Versäumtes nachzuholen — wir sind darin ganz besonders beschlagen —

**denn Licht ist unsere Stärke**

Aluminium-Licht AG. Zürich



Uraniastr.16 Tel. (051) 23 77 33



# 2 X ELECTROLUX



## NEUE EINBAU-KÜHLSCHRÄNKE ZU 50 UND 80 LITER INHALT

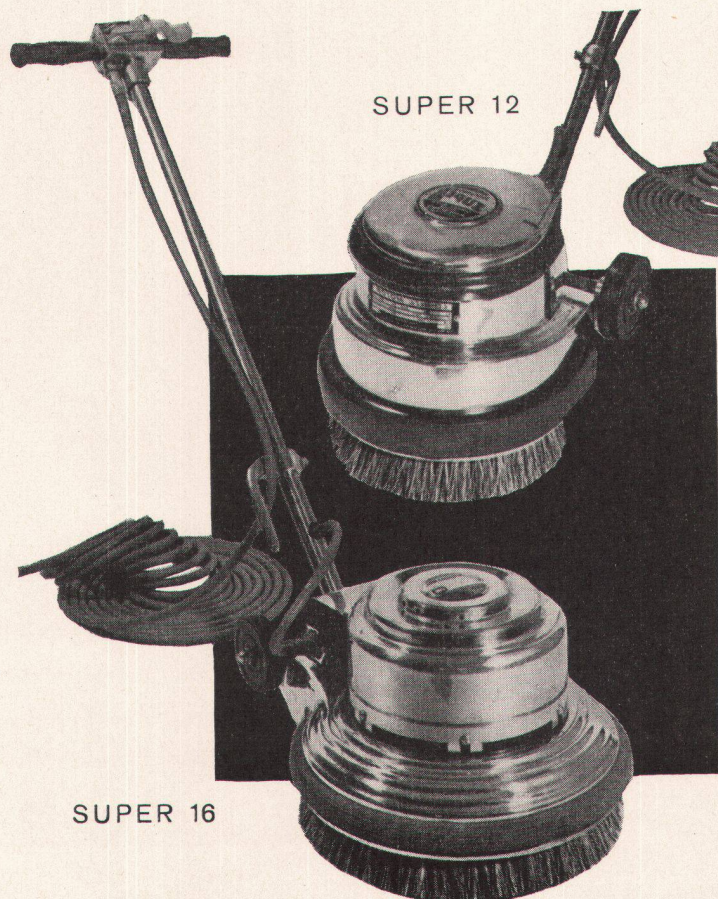
Formschöne Modelle  
mit der einzigartigen  
Qualitätsgarantie

### NEUE, INTERESSANTE PREISGESTALTUNG

Verlangen Sie doch bitte unser  
unverbindliches Angebot.

**ELECTROLUX AG. ZÜRICH**

Badenerstr. 587 Tel. (051) 52 22 00



### Lassen auch Sie den JOHNSON Super für sich arbeiten!

Er meistert in kurzer Zeit die  
grössten Bodenflächen ohne Ihr  
Personal zu übermüden.  
Willig und leicht gleitet er über  
Schwellen, unter Möbelstücke,  
bis ganz an Wände heran und in die  
Ecken.

Dabei kann ihm auch harte  
Beanspruchung nichts anhaben.  
Der JOHNSON Super ist zum arbeiten  
gebaut! Er blocht, fegt, schleift und  
poliert – er nimmt Ihnen alle Plagen  
der Bodenpflege ab.  
JOHNSON Blocher sind zu hunderten  
in Spitälern, Verwaltungen, Hotels,  
Flughöfen und Geschäftshäusern im  
täglichen Gebrauch.

Zwei Modelle stehen zur Verfügung:  
Der Super 12 für mittlere Betriebe,  
der Super 16 für den Grossbetrieb.  
Lassen Sie sich unverbindlich durch  
einen freundlichen JOHNSON  
Fachmann beraten.

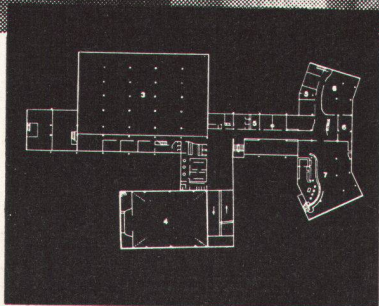
# JOHNSON

JOHNSON WAX - Fabrik  
E. Gasser Tel. 051 98 91 88  
Geroldswilerstrasse 3 Weiningen ZH

**Die Farbe**

**entscheidet**

**über Ihren  
Erfolg!**



Immer mehr halten sich Architekten und Bauherren in ihren Plänen an die Grundsätze der Farbdynamik. Sie wissen, dass von jedem Farbton eine bestimmte Wirkung ausgeht. Zu den wichtigsten Punkten zählt die Farbgebung dort, wo junge Augen unter der Belastung ständiger Konzentration stehen: in der Schule. Dort, das ist experimentell bewiesen, vermindern die richtig gewählten Farbtöne das Ermüden der Augen bei Lehrern und Schülern. Dort steigern die nach den Gesetzen der Farbdynamik abgestimmten Farben das subjektive und objektive Wohlbefinden. Dort führt die richtige Farbwahl zu einer Erhöhung der Sauberkeit, der Hygiene und der Ordnung in den Schulräumen.

Die Wahl der Farbe, qualitativ wie auch farntonmässig, gehört zu den entscheidenden Punkten, die es überall zu berücksichtigen gilt. Unser Farbberatungsdienst hilft Ihnen gerne, sie nach den neuesten wissenschaftlichen Erkenntnissen zu treffen.

**HEINRICH WAGNER & CO.**

**trockenes  
und gepflegtes  
Holz**



**Heinrich Grob & Co**



**Holzhandlung**

**Zürich 23 Telefon 051 - 42 41 41**

**Bern 22 Telefon 031 - 8 96 01**

*Bauen Sie komfortabel!*

Schreiben Sie bitte

**Polyverbel**

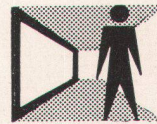
vor, die isolierende Verglasung aus

**Univerbel-**

Maschinenglas



Komfort

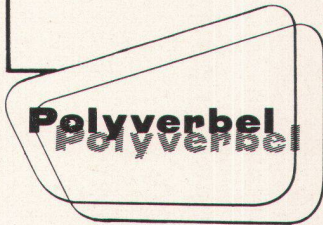


Helligkeit



Ruhe

Die isolierende Verglasung Polyverbel wird von einem Stahlschutzrahmen umfasst.



vereinigt die Eigenschaften des **Univerbel**-Glases

mit all den Vorteilen der perfekten isolierenden Verglasung.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen gerne der Glasgrosshandel und unser Generalvertreter :

**O. CHARDONNENS**, Genferstrasse 21, Zürich 27 - Tel.051- 25.50.46

b & d



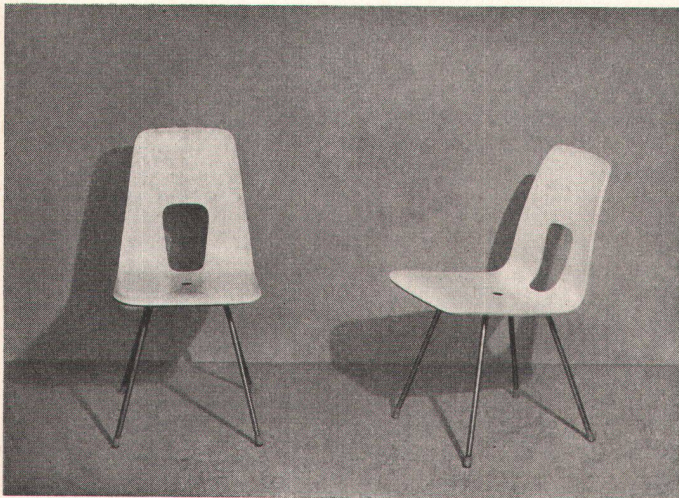
**Müller-Strahlungsheizung**

wirtschaftlich, architektonisch ideal, weil unsichtbar

Joh. Müller, Heizung und Lüftung A.G., Rütli/Zch.

Tel.: 055/23531





Modell 4015 St  
 Entwurf:  
 Architekt Bellmann  
 Auszeichnung:  
 Die gute Form 1956

**HORGEN-GLARUS**

**AG Möbelfabrik  
 Horgen - Glarus  
 in Glarus**

Telephon (058) 5 20 91

**Zentralheizungsfabrik**

**Berchtold & Co.**

Gegründet 1871

Thalwil Telephon 051/92 05 01

**im Dilemma**

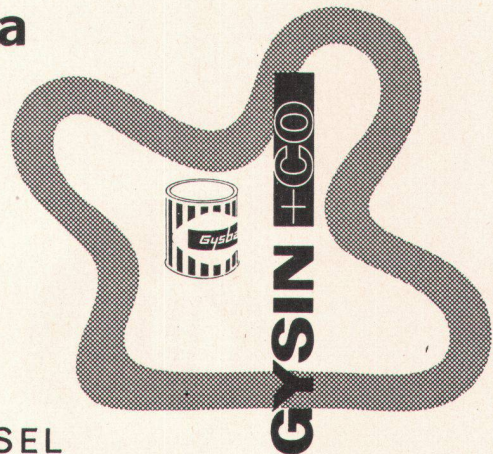
steckt man, wenn Möbelwagen bereits vor dem  
 letzten Anstrich vor dem Neubau stehen.  
 Eine absolut zuverlässige Anstrichfarbe rettet die Lage!

**Gysba Dispersion**

die neuzeitliche, tuchmatte Anstrichfarbe für Wände und Decken  
 ist hochelastisch, geruchlos, deckt gut und trocknet in 1-2 Stunden.

Telephonieren Sie (061) 94344

**GYSIN & CO., MUTTENZ-BASEL**



die älteste schweiz. Lack- und Farbenfabrik

**SANITÄRE ANLAGEN · WARMWASSER-VERSORGUNGEN**

NORDSTRASSE 67  
 TELEPHON 280674

**FRITZ WITSCHI · ZÜRICH 6**

# PHILIPS

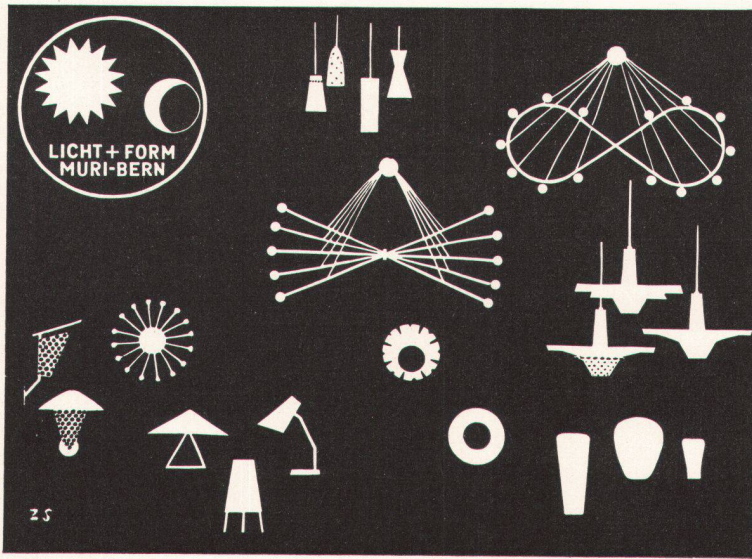
löst jedes  
Beleuchtungs-  
problem

PHILIPS

für Licht  
und  
Beleuchtung

PHILIPS AG Zürich  
Lichttechnisches Büro  
Telefon (051) 25 86 10

Philips SA Genève Téléphone (022) 32 63 50



### Alle Ihre Beleuchtungsprobleme

werden durch unsere fachmännische und bewährte Mitarbeit gelöst.

#### LICHT + FORM-LEUCHTEN

sind zweckmäßig, formschön und lichttechnisch hervorragend.

#### LICHT + FORM-LEUCHTEN

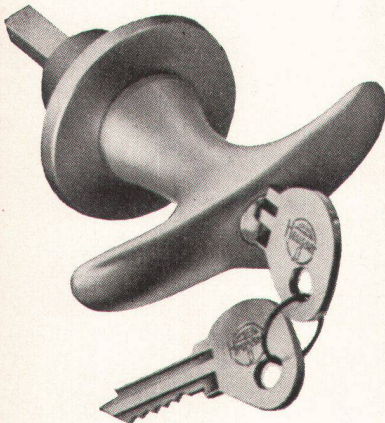
sind eingepaßt in die neuzeitliche Architektur und Raumgestaltung für jeden Zweck: Heim, Industrie und Gewerbe.

### LICHT + FORM

Stankiewicz-von Ernst & Cie.

### MURI-BERN

Thunstraße 144a, Telephon (031) 47485



Schlossfabrik Heusser Murgenthal Tel. 063 / 340 17



## Die Olive mit den gewaltigen Vorteilen

Direkt schließbar · Sicherheitsschlüssel · Elegante, zweckmäßige Form  
Keine vorstehenden Schrauben

Die Zylinder-Olive Nr. 441/75 in massiv Messing polierter, matt vernickelter, poliert vernickelter oder poliert verchromter Ausführung. Ein Produkt der Schloßfabrik Heusser, Murgenthal.

# EMBRI

# KLINKER

Werner Ganz



Gegründet 1951

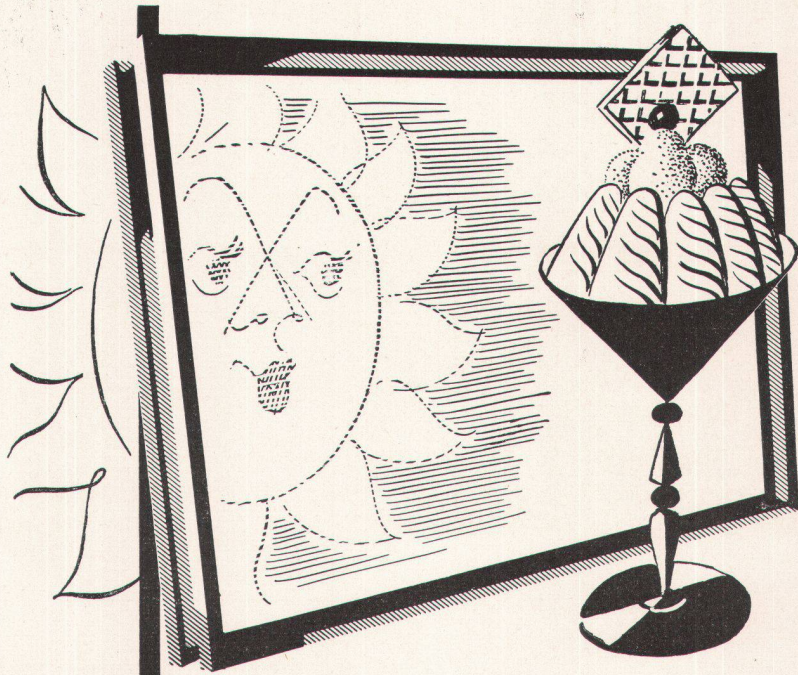
Telephon (051) 96 25 25

## Klinkerfabrik Embrach

Farbenprächtige Klinker-Bodenplatten in neuen Formen

**geflammt einfarbig mosaik**

Wetterfeste Klinker-Rohbausteine und -Verkleidungen



### Isolier-Verglasung

# THERMOPANE

Erzeugnis der GLAVER Belgien, in Hunderttausenden von Fenstern installiert, reduziert die Wärmedurchleitung auf die Hälfte, erhöht die Wärme-Haltung also ums Doppelte. Die Scheiben sind zu völliger Einheit zusammengefasst durch einen patentierten, heiss aufgelöteten Metallrahmen. Der isolierende Zwischenraum enthält entfeuchtete und filtrierte Luft. Dreifacher Typus für Kühlschränke und Kühlauslagen. GLAVER Belgien liefert ausserdem sämtliche Sorten von Spezialglas und Gussglas. Alle Auskünfte durch Ihren Grossisten oder die Generalvertretung



**JAC. HUBER & BÜHLER**

Biel 3, Mattenstr. 137, Tel. 032.38833

3

**Der Neubau der Anstalt für organische Chemie, Universität Basel, wurde mit Thermopane verglast**



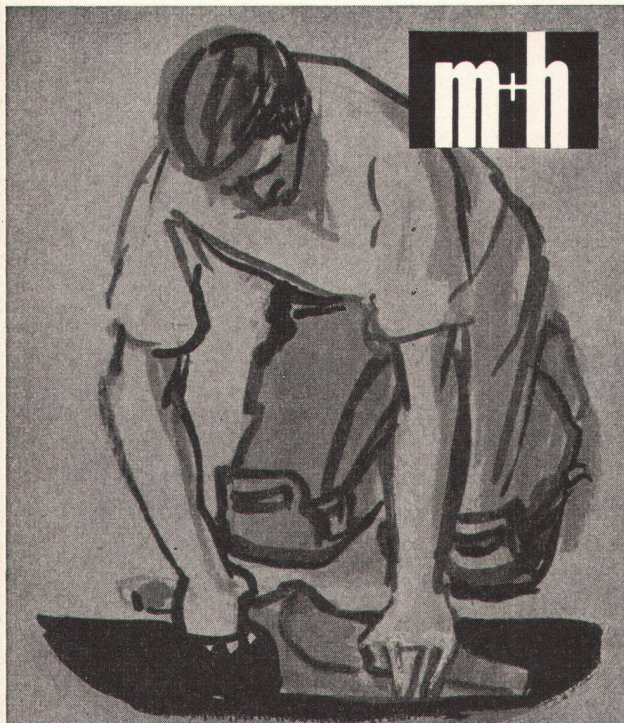
**SCHWEIZ. LICHTPAUSANSTALTEN AG ZÜRICH**

vorm. Hatt & Co.

Telephon (051) 26 96 28

Weinbergstraße 22

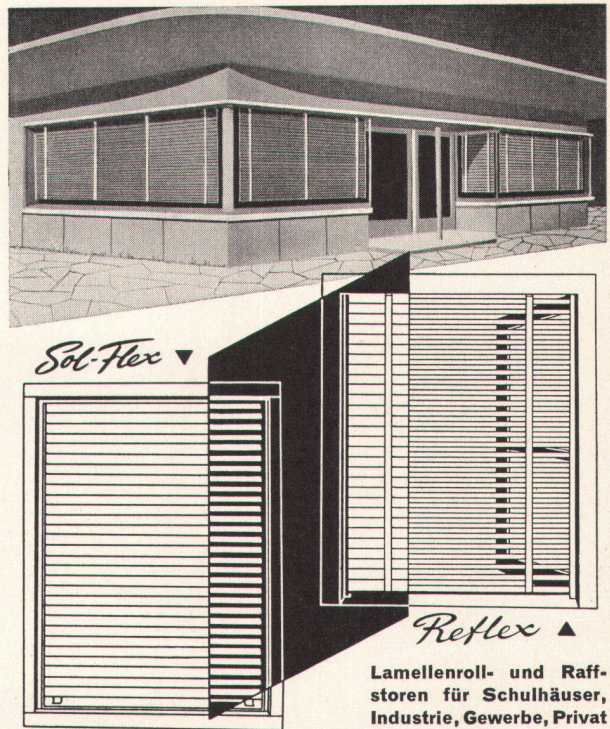
Lichtpausen • Plandruck • Photokopie • Zinkdruck



Guss- und Walzasphaltbeläge

**MAURER & HÖSLI ZÜRICH**

Strassenbauunternehmung



*Sol-Flex* ▼

*Reflex* ▲

Lamellenroll- und Raffstoren für Schulhäuser, Industrie, Gewerbe, Privat

**HARTMANN**

ROLLADENFABRIK UND METALLBAU  
**HARTMANN & CO. AG, BIEL**  
 BASEL BERN ZÜRICH LUZERN, LAUSANNE


Les **couleurs**  
 à l'huile et les gouaches

**WATTEAU**

vives, intenses et de bon rendement, augmentent vos possibilités d'expression

Appréciables de nombreux artistes

Demandez échantillons



Représ. pour la Suisse:  
**WALTER KESSEL S. A. Lugano**

Einzelmöbel oder komplette Büroeinrichtung?

**ZEMP**

Unser Fabrikationsprogramm umfasst die Herstellung von Einzelmöbeln, aber auch von ganzen Büroeinrichtungen. Zemp-Möbel sind bekannt für ihre solide, handwerkliche Bauart, rationelle Einteilung und schöne, ausgewogene Formgebung. Verlangen Sie Prospekte. Verkauf nur durch bewährte Fachgeschäfte.



**Rob. Zemp & Cie. AG.**  
 Möbelfabrik  
 Emmenbrücke

## Wettbewerb

für einen künstlerischen Schmuck der  
Mutuelle Vaudoise Accidents, Lausanne

Die **Mutuelle Vaudoise Accidents** eröffnet einen Wettbewerb zur Wahl von Kunstwerken für ihr Verwaltungsgebäude an der Place de Milan in Lausanne.

Am Wettbewerb sind alle schweizerischen Künstler teilnahmeberechtigt.

Der Wettbewerb wird beurteilt durch ein Preisgericht für Skulptur, ein Preisgericht für Malerei oder ein vereinigttes Preisgericht für Skulptur und Malerei!

Die Projekte müssen der **Mutuelle Vaudoise Accidents**, Place de Milan, Lausanne, bis spätestens **30. Juni 1956** eingereicht werden.

Die Unterlagen können **brieflich** beim Architekten:  
**Jean Tschumi**, 5, rue J.-J.-Cart, Lausanne, verlangt werden.



## Der neue Spachtel-Belag

ist

druckfest und widerstandsfähig	hygienisch
fugenlos	leicht zu reinigen
elastisch	vollkommen säurefrei
staubfrei	

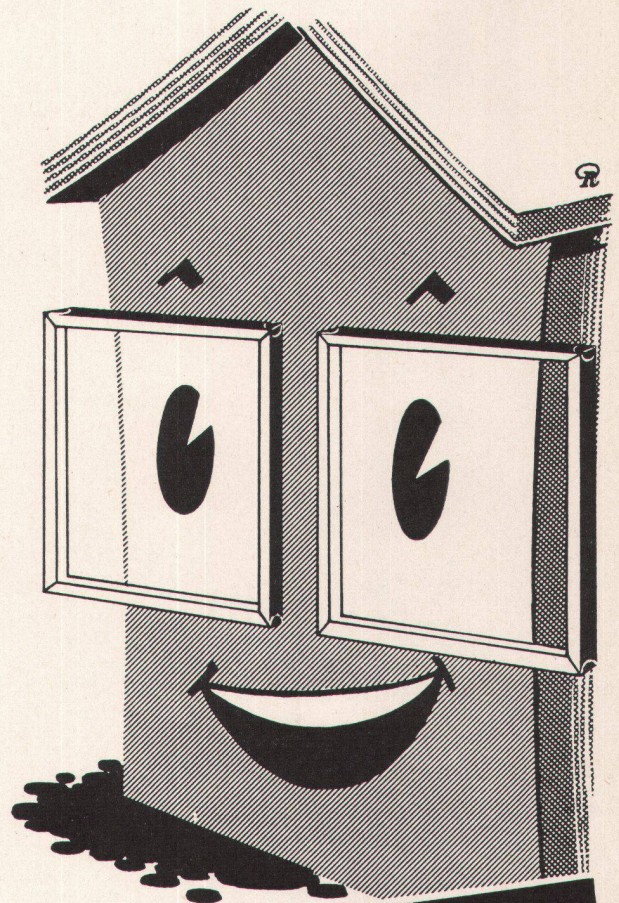
geeignet für

Büros	Anstalten
Spitäler	Ateliers
Schulen	Wohnbauten usw.

**Euböolithwerke AG., Olten**

Telephon (062) 5 23 35

## DIE AUGEN IHRES HAUSES!



# POLYGLASS

Mit der isolierenden Verglasung **POLYGLASS** blickt Ihr Haus aus strahlenden, blanken Augen in die Welt!

Das verwendete «**DUPLEX**»-KRISTALLGLAS gibt ihm ein ganz besonderes Gepräge und gewährt dank dem genau parallelen Schliff ideale Durchsicht, ohne Bildverzerrung.

Isolierverglasung **POLYGLASS**: Eine Mauer aus Glas!

Verlangen Sie bitte Auskunft beim

Generalvertreter:

**O. CHARDONNENS**  
Genferstraße 21 ZÜRICH 27  
Telephon 25 50 46



**LES GLACERIES de la SAMBRE S.A.**  
AUVELAIS BELGIQUE

**Eine vornehme Note . .**

erzielen Sie mit Wand- und Deckenverkleidungen in echtem Holz. Auch in der modernen Raumgestaltung ist dieser älteste Baustoff nicht wegzudenken, wenn nicht auf Atmosphäre, Wärme und Behaglichkeit verzichtet werden soll.



Die bekannte Schiffländer-Bar in Zürich

Die sinnvolle Vereinigung der Naturschönheit edlen Holzes mit der Widerstandskraft und Unempfindlichkeit moderner Kunststoffe finden Sie in den neuen, im Innenausbau vielseitig anwendbaren

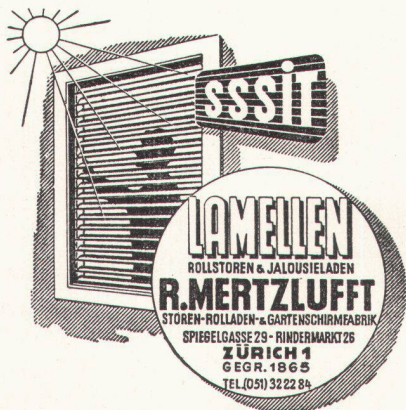
**ULTRA-HOLZ-EDELFURNIEREN**

Verlangen Sie Muster und Prospekte durch die ULTRA-Holz-Generalvertretung für die Schweiz:

**Heinz Behmerburg, Zürich 8/32**

Mühlebachstraße 21 Telephone (051) 34 99 60

Westschweiz: Gétaz, Romang, Ecoffey S. A., Vevey et succursales



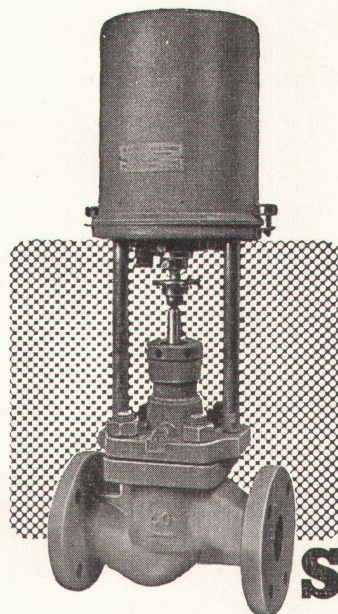
**VETROFLEX ISOLIERUNG**

GLASFASERN AG  
Verkaufsbüro: Zürich  
Nüscherstraße 30

*alter nicht*



**Automatische Schalt- und Regelapparate**



für Heizung  
Lüftung  
Klimaanlagen  
Kühlung

**SAUTER**

FR. SAUTER AG · Fabrik elektrischer Apparate · BASEL



# Vernicolor AG

SUCCOL D

VMP-LACKE

CK-LACKE

VERNILIT

Binderfarben

VERNICOLOR

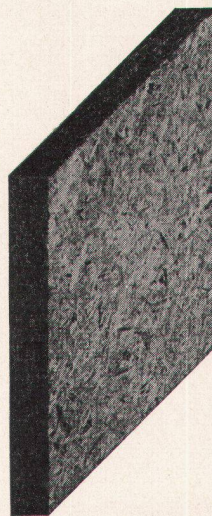
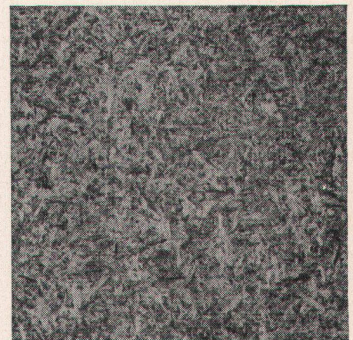
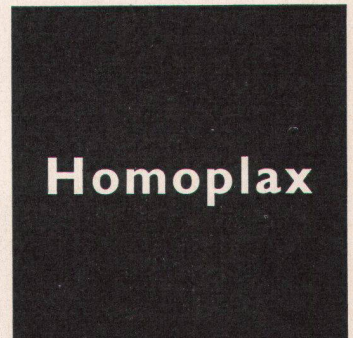
Heißspritzlacke



# Vernicolor AG

Lack- und Farbenfabrik

## Meilen ZH



Homoplax, die gute  
Holzspan-Tischlerplatte  
für den Bau- und Möbelschreiner

Qualitäten:  
leicht und normal  
Standardmaß:  
173/260 = 4,5 m<sup>2</sup>  
Stärken:  
8, 10, 12, 16, 19, 22, 25, 30, 36,  
40 mm



Spanplattenwerk Fideris  
Aktiengesellschaft  
Telephon 081 - 5 44 63



Der Wohnraum — Refugium des Alltags



**Korkparkett**

*Altdorf*

Dätwyler AG, Schweiz. Draht-, Kabel- und Gummiwerke, Altdorf-Uri  
Verkauf durch den Fachhandel

Bald noch  
die letzte Oase  
für Ruhe  
und Erholung  
im nervösen  
Alltag des  
Menschen!  
Kein Wunder,  
weshalb  
der wohnlichen  
Atmosphäre  
eine immer  
größere  
Bedeutung  
beigelegt wird  
und kein Wunder,  
daß sich  
Korkparkett „Altdorf“  
einer großen  
Beliebtheit erfreut.  
Korkparkett „Altdorf“  
verleiht  
dem Bewohner  
des Raumes  
das Gefühl  
der Ruhe, der Wärme  
und des  
Wohlgeborgenseins.  
Es paßt sich  
ideal  
den individuellen  
Wünschen  
bei der  
Raumgestaltung an  
und ist  
gerade dort  
der Bodenbelag,  
wo selbst  
bei täglicher  
Beanspruchung  
ein minimaler  
Aufwand  
an Reinigung  
und Pflege  
verlangt wird.

2

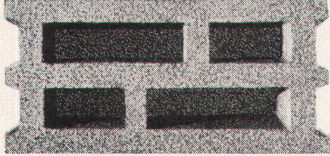
neuzeitliches Bauen

der  
Architekt  
schätzt...

Fünf grossformatige Bangerter-Borelsteine (Zementhohlblocksteine) ermöglichen Ihnen ein rasches, rationelles, preislich günstiges Erstellen Ihres geplanten Mauerwerkes (4,6 Schichten auf 1 Meter Höhe). Bautechnisch interessante Masse (30|32|20, 25|32|20, 20|32|20, 15|32|20, 12|32|20 cm)

**Bangerter-  
Borel-  
Steine**

H. Hauser VSG



erleichtern Ihnen ein genaues Planen (rasche Erstellung der ev. Versetzpläne). Weitere wichtige Vorteile sind gute Wärme- und Schallisolation, grosse Mauerwerkfestigkeit und geringes Mauergewicht. Die Bangerter-Borelsteine sind die idealen neuzeitlichen Bausteine.

**A. Bangerter+Cie AG**  
Lyss  
Tel. 032 | 8 41 23

Zementwaren und Bausteinwerke | Bauwerkzeuge

**TENTA - Storen**

Dekorativ und praktisch.

Ihr Balkon erhält erst durch TENTA-Storen die echte Weekend-Atmosphäre.

Ihr Schaufenster liegt dank TENTA-Storen im kühlen Schatten ohne das Ladeninnere zu verdunkeln.

Ihr Restaurant gewinnt neue Kunden, denn TENTA-Storen sind der beste Blickfang.

TENTA-Stoffe zeichnen sich durch optimale Reissfestigkeit und grösste Lichteinheit aus. Lassen Sie sich durch Ihren Storenfabrikanten oder Tapezierer das reiche TENTA-Sortiment vorlegen (über 100 Dessins); Sie erhalten einen Markenartikel mit längster Lebensdauer.

Bezugsquellennachweis und Beratung durch den Fabrikanten:  
**GEISER & CIE. EMMENAU AG**  
Hasle-Rüegsau BE Tel. 034/3 52 04

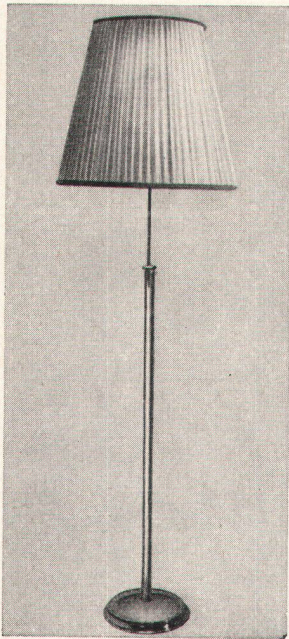
**Autofrigo**

**KLIMA-ANLAGEN**

**Autofrigo AG Zürich**

Schaffhauserstr. 473 · Tel. (051) 48 15 55

Die Klima-Anlage in Verbindung mit einer Kältemaschine «Autofrigo» ist in der Lage, jedes gewünschte Klima – ohne Rücksicht auf die Außenwetterverhältnisse – zu schaffen. Die Kältemaschine «Autofrigo» macht jede Klima-Anlage zu einer vollwertigen Einrichtung.



**6351 «Marianne»  
Ständerlampe**

Große Auswahl  
in Ständerlampen

Verlangen Sie Abbildungen

Verkauf durch  
Elektro-Fachgeschäfte



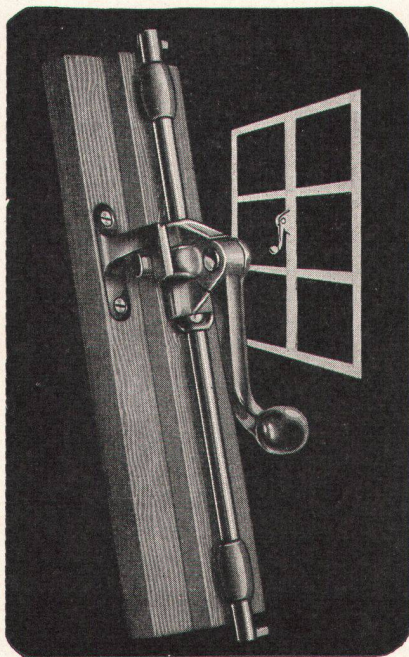
Gegr. 1921

**ALFRED R. MÜLLER, BASEL 7**  
INH.: FRAU LÉONIE MÜLLER

**AMBA** Beleuchtungskörper- und Metallwaren-  
fabrik / Fabrique de lustrerie en métal  
Hammerstraße 142 Telefon (061) 323350

**Türschoner  
aus  
Celluloid**

**SCHLUND & CO**  
*Celluloidwarenfabrik*  
ZÜRICH-ALTSTETTEN



**VESPA  
100**

die ideale  
aufgesetzte  
Espagnolette  
für Fenster  
und  
Balkontüren  
ein- und  
zweiflügelig

Kein seitliches  
Schwenken  
des Griffes



Pat.

Baubeschlägefabrik und Metallbau

**U. Schärers Söhne, Münsingen**

Telephon (031) 68 14 37

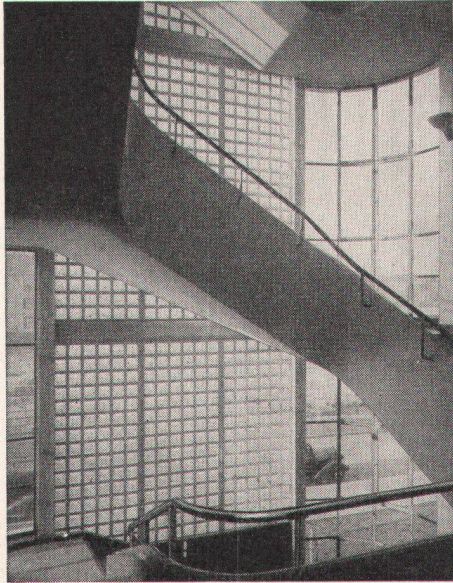
**Kinder**  
sollen nicht auf der  
Strasse spielen:  
Stellt Ihnen Spiel-  
plätze zur Verfügung,  
ausgerüstet mit  
den beliebten

**ALTRA**  
Turn- und  
Spielgeräten  
für Siedlungen, Bau-  
genossenschaften und  
Kindergärten

Alleinhersteller:

JAKOB **SCHERRER** SÖHNE

Allmendstrasse 7 Zürich 2 Tel. 051/25 79 80



## Walther & Müller Glasbau AG Bern

Telephon (031) 2 49 12

Glasbausteine - begeh- und befahrbare  
Glasbeton-Oberlichter

# B BRUNEX-TÜREN

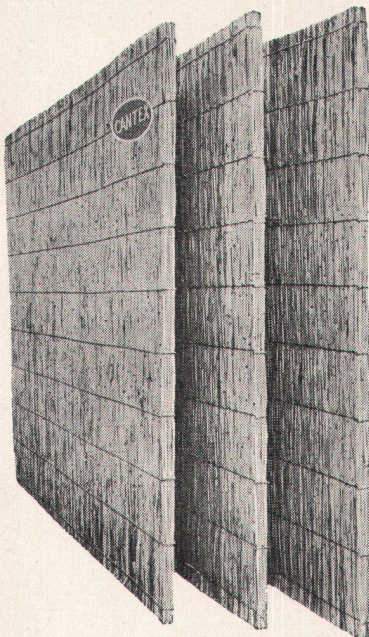
# U N E X

helfen rascher und billiger bauen!

- WOHSIEDLUNGEN
- MEHRFAMILIENHÄUSER
- VERWALTUNGSGEBÄUDE
- HOTELS + RESTAURANTS
- SPITÄLER + SANATORIEN

**TÜRENFABRIK BRUNEGG AG**  
BRUNEGG (AG) Tel. (064) 85301

## «CANTEX» gepreßte Schilfrohrmatten ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:  
200 x 150 cm

rein Schweizer Fabrikat

Stärke: 2 2½ cm

Gewicht: 4,5 6 kg  
pro m²

Stärke: 3½ 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg  
pro m²

Verwendung:

Isolierung von Beton-  
decken, Flachdächern,  
Verkleidung von Mau-  
erwerk, freihängende  
Decken, Unterlagsbö-  
den usw.

Alleinfabrikanten:

## VEREINIGTE SCHILFWEBEREIEN ZÜRICH

das führende Unternehmen für Schilf-Leichtbaustoffe

Stampfenbach-Platz 1

Telephon (051) 28 43 63

Besser isolieren mit




## Zellenbeton

Kleines Gewicht  
300 kg/m³  
Wärmeleitzahl  
0,06-0,07  
Vorteilhaft im Preis

Kann auf der Baustelle her-  
gestellt und eingebracht  
oder in Platten jeder Größe  
geliefert werden. - Hervor-  
ragende Isolierwirkung. -  
Speziell für Flach- und  
Shed-Dächer, Mauer-Isolie-  
rungen usw. - Fäulnisfrei,  
feuerfest und frostsicher.

**Favre & Cie. AG**  
**Wallisellen ZH**

gegr. 1891 Tel. (051) 93 20 11



Gipserarbeiten  
Stuckaturen  
Architekturmodelle  
.....  
Lochplatten für  
Ventilation und  
Akustik  
.....  
Naturputze  
.....

**FRITZ GROB A.G.**  
**ZÜRICH**

**Winterthur**  
**UNFALL**  
Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

**Wir leisten Kautions  
an Ihrer Stelle  
durch unsere  
Baugarantie-Versicherung**

Auskunft und Offerten  
durch unsere Geschäftsstellen

**Hädrich**

FENSTERBÄNKE



In allen Metallen, genormt  
oder Spezialausführung  
nach jeder Zeichnung.

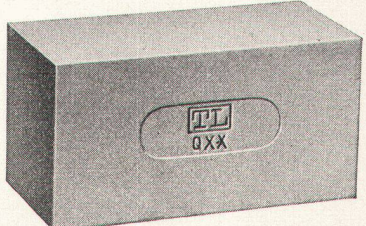
Zargen, Türen und Tore  
Leichtmetall-Fenster  
Schaufensteranlagen  
Metallkonstruktionen  
Luftschutzbauteile  
Gepresste Profile  
Blech- und  
Schweisskonstruktionen

Eisen- und Metallbau  
Profilpresswerk

**Jul. Hädrich & Co.**  
Freilagerstrasse 29  
Zürich 9/47  
Telefon (051) 52 12 52

**TL**

**Steinzeug-Bodenplatten**  
in verschiedenen Farben



**Feuerfeste Produkte**  
Steine · Mörtel · Massen

**Tonwerk Lausen AG**

BAUAMT II DER STADT ZÜRICH

## Wettbewerb

zur Erlangung von Plänen für das Stadtspital II  
und eine Maternité

im Triemli in Zürich 3 - Wiedikon

Einlieferungstermin: 17. Dezember 1956

Der Stadtrat von Zürich eröffnet unter den im Kanton Zürich verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1953 niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Ideenwettbewerb zur Erlangung von Plänen für den Neubau des Stadtspitals II und einer Maternité im Triemli in Zürich 3 - Wiedikon.

Für die Teilnehmer am Wettbewerb sind außer den Bestimmungen des Wettbewerbsprogrammes die Grundsätze für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben vom 18. Oktober 1941 sowie das Einlageblatt zu Formular 101, aufgestellt vom Schweizerischen Ingenieur- und Architektenverein und vom Bund Schweizer Architekten, maßgebend.

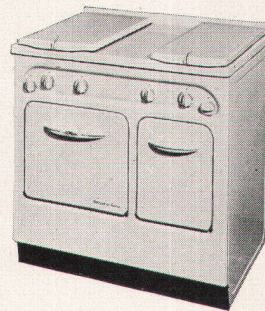
Die Unterlagen können gegen Entrichtung des Betrages von Fr. 50.- auf der Kanzlei des Hochbauamtes der Stadt Zürich, Amtshaus IV, 3. Stock, Uraniastraße 7, jeweils vormittags von 8 bis 11 Uhr bezogen werden.

Der Betrag von Fr. 50.- wird Bewerbern, die nachträglich auf die Beteiligung verzichten und die Unterlagen in unversehrtem Zustand bis spätestens 31. August 1956 zurückgeben, gegen Abgabe der Depotquittung zurückerstattet.

Zürich, den 26. Mai 1956

Hochbauamt der Stadt Zürich

**Morgen  
beginnt  
ein neues  
Leben!**

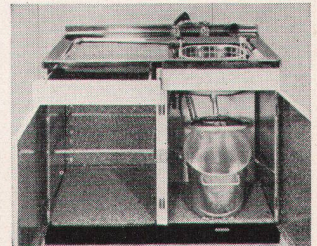


### Mein erstes ist ein Kochherd

Mit 4 Platten oder Brennern und im Zentrum Arbeitstisch von 26 cm Breite, 1 großer Backofen mit Thermostat und 1 Grillofen.

### Mein zweites ein Spültisch

mit Becken, Dusche und Abtropfbrett. Schrankunterbau aus emailliertem Stahlblech und Kehrrichteimer.

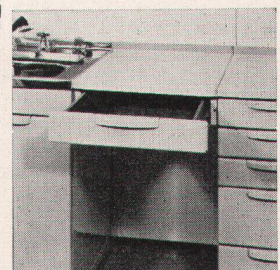


### Mein drittes hübsche Metallschränke

aus emailliertem Stahlblech, passend zum Herd und zum Spültisch.

### Mein viertes eine Arbeitsnische

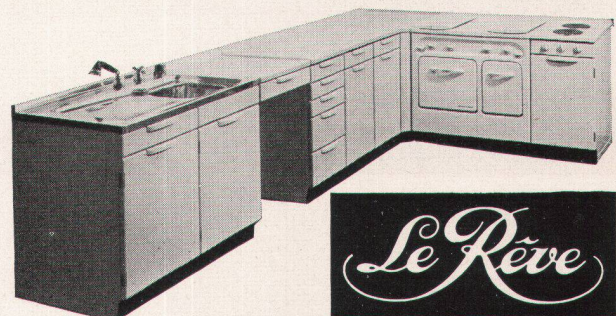
praktisch und angenehm beim Vorbereiten und Rüsten der Speisen.



### Und mein ganzes eine LE RÊVE-Kombination

gefällig und rationell, worin alle Gefäße, Geschirre, Flaschen, Vorräte usw. in Griffnähe untergebracht werden.

Die LE RÊVE-Möbel-Elemente wählen Sie **nach Bedarf und Möglichkeit** und ergänzen diese beliebig mit der Zeit.

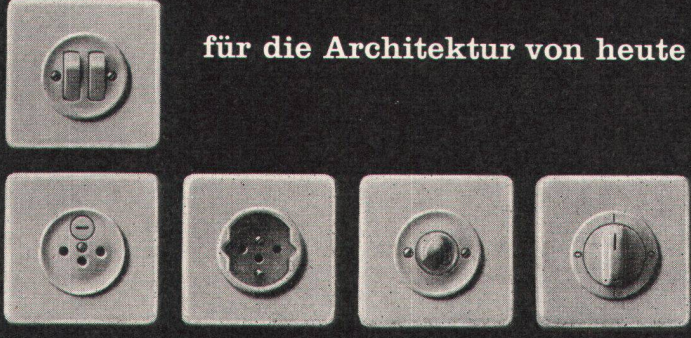


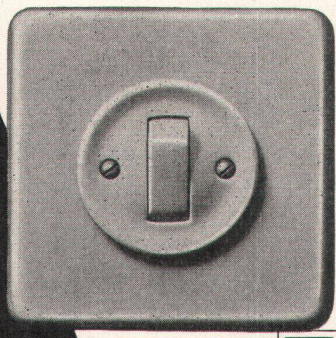
*Le Rêve*

LE RÊVE AG, Möbel, Herdfabrik und Emailierwerk, Genf-Acacias

# GARDY

für die Architektur von heute





Der neue Schalter mit Federbefestigung erfordert keine Einstellarbeit mehr!

**EM**  
**ELEKTRO-MATERIAL AG**  
 Generalvertretung  
 Zürich Genf  
 Basel Lausanne  
 Bern Lugano

GARDY S.A. GENÈVE



**Glockengießerei Rüetschi AG., Aarau**

**Kirchenglocken Neuanlagen und Reparaturen Statuen- und Bildguß**

Glockenturm  
 Schweiz. Landesausstellung  
 Zürich 1939

Heizung Sanitär



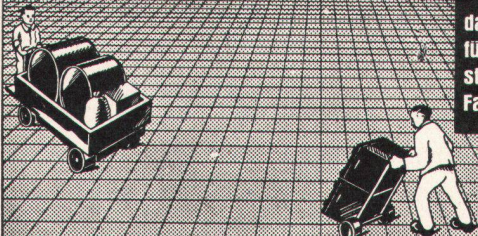
STRÄSSLE

Telephon (051) 24 63 30

Zürich 8 Färberstrasse 8

## TRIVERS

**HOCHDRUCK-STAMPF-ASPHALT-PLATTEN**



das beste Material für stark beanspruchte Fabrikböden

**BAUBEDARF ZÜRICH AG.**  
 ZÜRICH

**Zur Vervollständigung von ganzen Jahrgängen des**

# WERK

**suchen wir zum Rückkauf:**

Jahrgang 1946: Nr. 6; Jahrgang 1947: Nr. 1;  
 Jahrgang 1951: Nr. 8; Jahrgang 1952: Nr. 1;  
 Jahrgang 1954: Nr. 3, 5, 6, 8 und 12;  
 Jahrgang 1955: Nr. 1 und 3.

Für jedes in sauberem Zustand zurückgesandte Heft vergüten wir Fr. 1.- plus Porto.

**Verlag WERK**

**Kunststeinfabrik**

**Otto Mayer, Bürglen**

**Kies- und Terrazzowerk**

Tel. (072) 5 42 01    Bahnanschluß



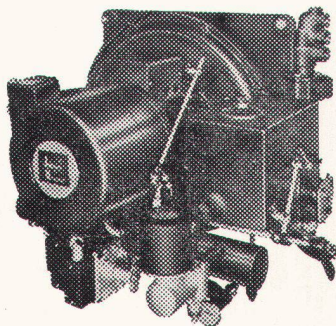
**Verkleidungsplatten**  
**Treppen, geschliffen**  
**Steinhauerarbeiten** in den üblichen Ausführungen  
**Kunststeinsande** in allen Farben  
**Kompostsilos OM** und **Kaminhüte OM**  
**Gehwegplatten**

**VENTILATOR AG  
STÄFA**

Spezialisiert seit 1890  
Tel. (051) 930136



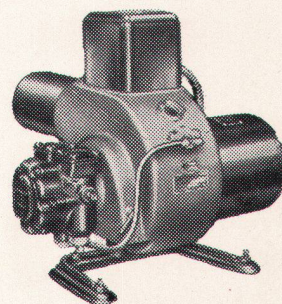
**Lufttechnische Anlagen  
Befeuchtungs-Apparate  
Elektrofilter**



Wir suchen  
**Vertreter und Installateure**  
für S.T. Johnson Co.

Hochdruck- und Drehzerstäuber. In allen Größen,  
auch mit Photozellensteuerung erhältlich. Die Brenner  
sind seit zehn Jahren in der Schweiz bestens bewährt.

Anfragen erbeten an Verlag WERK, Postfach 210,  
Winterthur



**Kiesklebedächer  
Wasserdichte Isolierungen  
Bedachungs-  
und Bausoliermaterial**

Zürich 46 Tel. 051/469104

**DACHPAPPENFABRIK**

**SÜSSMANN**



**BELCO**

**SANITÄRE APPARATE**

**WEISS UND FARBIG**

(Aufnahme aus unserer Ausstellung)

**belco**

**Sanitäre Apparate AG. Zürich**  
Stauffacherquai 42, Tel. (051) 238660



**Glockenturm mit vorfabrizierten Betonelementen**



**AG Hunziker +**

Zürich Brugg Olten Döttli  
Steinfabrik Zürichsee AG Z  
Hunziker-Baustoffwerke AG

